

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 82 (1955)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Le patois à la radio  
**Autor:** Montandon, Charles  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-229295>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

pinâ einco pe târd que d'habituda, la Luison allâ le scharchi et tot douz en-seimble firont na reintraye... Oh ! s'tavio vu cein... ! Dian marschive le premi ein breleincheint et la Luison le suivive en l'allongeint des cliaques ein vu-té ein vetia. Quand y furont reintrâ schi leu, la dispouta contûnoua et les cliaques ass'ben. E son-nâvent dru, tant e se bein que los vesins furont forcias d'allâ averti la poulice, et y est le Maire que dû allâ raitabli la paix schi Dian Dupont. Y ne fut pâs facile, car la Luison ein avait tailameint, mais tailemeint à racontâ, que le Maire ein avait les oreille que l'y fassiont mâ. Enfin, Dian, raiprimeindâ pé l'officier de paix, se daicida à fâre la premesse de ne plié s'attardâ et de ne pâs mé se fâre scharchi pé la Luison. Y est sur cela premesse que le Maire s'ein allâ tot ein aixhourtaint le cople à ne pâs reque-

meinci la fêta et à ne pâs mé derengi los vesins. Ah ! Guste, tu me creiré s'te vu, peindeint près de treis seman-nes, on are avoui soflia na mûche schi Dian Dupont. Y est que la Luison ne daissarave pâs les deints ; l'avait jerâ de ne plié jamais rein dire à s'n homme. Mais Dian ne povait pâs s'acquemoudâ de cela manire de vivre. A bet de patience, on beau matin, e se met à scharchi diens tot los couans et recouans de la maison ; al a l'air de mauvaise humeur, é schairche, é schairche et, comme é ne truve rein, é se met à cassâ la vaisselle. Tot y pâsse : los pliats, les assites, los tepins, les aicoualles, tot ce qui l'y tomba tzo la man, ass'bein que la Luison finit pé l'y dire :

— Mais a min ta que te scherches ?...  
— Ta laingue ! qu'é répond...

Eh bein, dès ce jeur, Dian Dupont et sa fenna ont fé on mein-âge modèle !

## LE PATOIS A LA RADIO

*Emission du samedi 11 septembre à 15 heures : en patois valaisan d'Anniviers, Mme Gard (épouse de M. le conseiller d'Etat Marcel Gard), sa mère et M. Edouard Pont, ancien président de St-Luc, parlent de la vie de leur vallée.*

Nous déplorons que des fragments de cette belle émission n'aient pu trouver place dans le programme de la *tenâblia* romande prévue pour le même après-midi.

*Emission du samedi 25 septembre à 15 heures : en patois valaisan d'Anniviers, M. Edouard Pont répond à une interview de M. F.-L. Blanc.*

Puis M. Norbert Roten, chancelier de l'Etat du Valais, s'exprime en patois de Savièse sur la raison d'être de nos dialectes ; Mme Roten ajoute quelques mots en patois alémanique du Haut-Valais.

L'émission suivante — *samedi 9 octobre à 15 heures* — sera également consacrée au patois valaisan.

Sur notre demande, Radio-Lausanne a bien voulu accepter de diffuser, à l'occasion de la Journée des patoisants romands, le *samedi 11 septembre, de 12 h. 30 à 12 h. 45*, dans le cadre de l'émission « *Chœurs de Romandie* », un programme de chants dans les divers patois romands.

Chs Montandon.